SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2020/2181

2020 m. gruodžio 17 d.

kuriuo nustatomi 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų, kiekybiniai apribojimai ir paskirstomos kvotos

(pranešta dokumentu Nr. C(2020) 8996)

(Tekstas autentiškas tik anglų, bulgarų, čekų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų, vengrų ir vokiečių kalbomis)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų ([1]), ypač į jo 10 straipsnio 2 dalį ir 16 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) į laisvą apyvartą Sąjungoje išleidžiamoms importuotoms kontroliuojamoms medžiagoms taikomi kiekybiniai apribojimai;

(2) Komisija turi nustatyti tuos apribojimus ir paskirstyti kvotas įmonėms;

(3) be to, Komisija turi nustatyti kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, kiekius, kuriuos leidžiama naudoti svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms, ir įmones, kurios gali juos naudoti;

(4) nustatant svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms skiriamas kvotas reikia užtikrinti, kad taikant Komisijos reglamentą (ES) Nr. 537/2011 ([2]) būtų laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 10 straipsnio 6 dalyje nustatytų kiekybinių apribojimų. Kadangi tie kiekybiniai apribojimai taikomi ir hidrochlorfluorangliavandeniliams, kuriems naudoti laboratorijų ir analizės reikmėms suteikta licencija, į paskirstomą kiekį įtraukiami ir toms reikmėms gaminami bei importuojami hidrochlorfluorangliavandeniliai;

(5) Komisija paskelbė pranešimą įmonėms, ketinančioms 2021 m. į Europos Sąjungą importuoti arba iš jos eksportuoti ozono sluoksnį ardančių kontroliuojamų medžiagų, ir įmonėms, ketinančioms 2021 m. gaminti arba importuoti tokių medžiagų svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms ([3]), ir gavo pareiškimų dėl 2021 m. numatomo importuoti kiekio;

(6) 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kiekybiniai apribojimai ir kvotos turėtų būti nustatyti laikantis pagal Monrealio protokolą dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų nustatyto metinio ataskaitų teikimo ciklo;

(7) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 25 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

([1]) OL L 286, 2009 10 31, p. 1.

([2]) 2011 m. birželio 1 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 537/2011 dėl kontroliuojamų medžiagų, kurias pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų leidžiama naudoti Sąjungoje laboratorijų ir analizės reikmėms, kiekių paskirstymo mechanizmo (OL L 147, 2011 6 2, p. 4).

([3]) OL C 115, 2020 4 7, p. 14.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Į laisvą apyvartą išleidžiamoms kontroliuojamoms medžiagoms taikomi kiekybiniai apribojimai

Kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2021 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų:

Kontroliuojamos medžiagos	Kiekis (kilogramais ozono ardymo potencialo, OAP)
I grupė (chlorfluorangliavandeniliai 11, 12, 113, 114 ir 115) ir II grupė (kiti visiškai halogeninti chlorfluorangliavandeniliai)	500 550,00
III grupė (halonai)	25 762 300,00
IV grupė (anglies tetrachloridas)	24 530 561,00
V grupė (1,1,1-trichloretanas)	2 500 000,00
VI grupė (metilbromidas)	630 835,20
VII grupė (hidrobromfluorangliavandeniliai)	4 569,16
VIII grupė (hidrochlorfluorangliavandeniliai)	4 916 159,75
IX grupė (bromchlormetanas)	264 024,00

2 straipsnis

Kiekio, skirto išleisti į laisvą apyvartą, kvotų paskirstymas

1. Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 bei 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių 2021 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos I priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

2. Halonų 2021 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos II priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

3. Anglies tetrachlorido 2021 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos III priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

4. 1,1,1-trichloretano 2021 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos IV priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

5. Metilbromido 2021 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos V priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

6. Hidrobromfluorangliavandenilių 2021 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VI priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

7. Hidrochlorfluorangliavandenilių 2021 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VII priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

8. Bromchlormetano 2021 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VIII priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

9. Individualios kvotos įmonėms nustatomos IX priede.

3 straipsnis

Kvotos laboratorijų ir analizės reikmėms

2021 m. kontroliuojamų medžiagų importo ir gamybos laboratorijų ir analizės reikmėms kvotos skiriamos X priede išvardytoms įmonėms.

Šioms įmonėms nustatyti didžiausi kiekiai, kuriuos jos gali pagaminti arba importuoti 2021 m. laboratorijų ir analizės reikmėms, nurodyti XI priede.

4 straipsnis

Galiojimo laikas

Šis sprendimas taikomas nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2021 m. gruodžio 31 d.

5 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas šioms įmonėms:

1	Abcr GmbH Im Schlehert 10 76187 Karlsruhe Germany	2	Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG Hewlett-Packard-Str. 8 D-76337 Waldbronn Germany
3	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgium	4	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX France
5	Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Germany	6	ATELIERS BIGATA SASU RUE JEAN-BAPTISTE PERRIN 10 33320 EYSINES France
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf France	8	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Germany
9	Biovit d.o.o. Varazdinska ulica - Odvojak II 15 HR-42000 Varazdin Croatia	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Germany
11	BTC B.V. Albert Thijsstraat 17 6471WX Eijgelshoven Netherlands	12	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Latvia
13	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Netherlands	14	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Germany
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Germany	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Czech Republic

17	F-Select GmbH Grosshesseloherstr. 18 81479 Munich Germany	18	FOT LTD Ovcha kupel 13 1618 Sofia Bulgaria
19	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21. H-1103 Budapest Hungary	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Germany
21	GIELLE INDUSTRIES di Luigi Galantucci VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Italy	22	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
23	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 39/E 00060 Formello Italy	24	Hugen Maintenance for Aircraft B.V. Marketing 43 6921 Duiven Netherlands
25	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Marketing 43 6921 RE Duiven Netherlands	26	ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Netherlands
27	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Greece	28	L'HOTELLIER SAS Rue Henri Poincaré 4 92160 ANTONY France
29	Labmix24 GmbH Industriestr. 18A 46499 Hamminkeln Germany	30	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Spain
31	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Germany	32	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 Munich Germany
33	Martec SpA Via dell'industria 1 20060 Vignate Italy	34	MEBROM NV INDUSTRIELAAN 9 9990 MALDEGEM Belgium
35	Mebrom Technology NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgium	36	Neochema GmbH Am Kümmerling 37A 55294 Bodenheim Germany
37	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80-717 Gdansk Poland	38	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburg Germany
39	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italy	40	Restek GmbH Schaberweg 23 Bad Homburg Germany
41	Safety Hi-Tech srl Via Bellini 22 00198 Roma Italy	42	SANOFI CHIMIE LE BOURG 63480 VERTOLAYE France

43	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Poland	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER France
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Germany	46	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Germany
47	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex France	48	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italy
49	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 FLORIANA Malta	50	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Italy
51	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spain	52	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italy
53	TECHLAB SARL La tannerie 4C 57072 METZ CEDEX 3 France	54	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Germany
55	ULTRA Scientific Italia srl Via emilia 51/D 40011 Anzola emilia Italy	56	UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH Alt-Herrenwyk 12 23569 Lübeck Germany
57	VALLISCOR EUROPA LIMITED 13-18 City Quay D02 ED70 Dublin Ireland	58	VATRO-SERVIS d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovecki Croatia

Priimta Briuselyje 2020 m. gruodžio 17 d.

Komisijos vardu

Frans TIMMERMANS

Vykdomasis pirmininko pavaduotojas

I PRIEDAS

I ir II grupės

Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 bei 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavos ir technologinio proceso (technologijos) agentai, 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė
Abcr GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

II PRIEDAS

III grupė

Halonų, skirtų naudoti kaip žaliavos ir būtiniausioms reikmėms, 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH (DE)
Ateliers Bigata SASU (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
BTC B.V. (NL)
EAF protect s.r.o. (CZ)
Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)
Hugen Maintenance for Aircraft B.V. (NL)
Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)
Intergeo LTD (EL)
L'Hotellier SAS (FR)
Martec SpA (IT)
P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)
Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)
UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH (DE)
Vatro-Servis d.o.o. (HR)

III PRIEDAS

IV grupė

Anglies tetrachlorido, skirto naudoti kaip žaliava ir technologinio proceso agentas, 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)
Ceram Optec SIA (LV)

IV PRIEDAS

V grupė

1,1,1-trichloretano, skirto naudoti kaip žaliava, 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė
Arkema France (FR)

V PRIEDAS

VI grupė

Metilbromido, skirto naudoti kaip žaliava, 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė
Abcr GmbH (DE)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)
Mebrom NV (BE)
Mebrom Technology NV (BE)
Sanofi Chimie (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

VI PRIEDAS

VII grupė

Hidrobromfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavos, 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė
Abcr GmbH (DE)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. CHEM s.r.l. (IT)
Sanofi Chimie (FR)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

VII PRIEDAS

VIII grupė

Hidrochlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavos, 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Bayer AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

VIII PRIEDAS

IX grupė

Bromchlormetano, skirto naudoti kaip žaliava, 2021 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė
Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)
Laboratorios Miret S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Valliscor Europa Limited (IE)

IX PRIEDAS

(Komerciniu požiūriu jautri, konfidenciali ir neskelbtina informacija)

X PRIEDAS

Įmonės, kurioms 2021 m. leidžiama gaminti arba importuoti medžiagas, skirtas laboratorijų ir analizės reikmėms

Kontroliuojamų medžiagų, kurios gali būti naudojamos laboratorijų ir analizės reikmėms, kvotos paskirstomos:

Bendrovė
Abcr GmbH (DE)
Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG (DE)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
F-Select GmbH (DE)
FOT LTD (BG)
Gedeon Richter Plc. (HU)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Mebrom NV (BE)
Neochema GmbH (DE)
Philipps-Universität Marburg (DE)
Restek GmbH (DE)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Techlab SARL (FR)
Ultra Scientific Italia srl (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

XI PRIEDAS

(Komerciniu požiūriu jautri, konfidenciali ir neskelbtina informacija)